

9. Tschechische Kulturtage

Freiburg im Breisgau und in der Regio

vom 4. bis 14. Mai 2013

unter der Schirmherrschaft von

Josef Hlobil, Generalkonsul der Tschechischen Republik in München,
und Dr. Dieter Salomon, Oberbürgermeister der Stadt Freiburg i.Br.

Presseinformation

Stand: 04.04.2013

Ansprechpartner für nähere Informationen und Bildmaterial:

Reinhard Heßlöhl
Brücke-Institut gGmbH der Brücke/Most-Stiftung
Denzlingerstr. 24a
79279 Vörstetten
Mobil: (0)171 6935110
Tel.: (07666) 88200-42
Fax: (07666) 88200-41
E-Mail: reinhard.hessloehl@bruecke-most-stiftung.de
Internet: www.tschechische-kulturtage.de



Tschechisch einmal anders

9. Tschechische Kulturtage in Freiburg und in der Regio

vom 4. Mai bis 14. Mai 2013

Am 4. Mai 2013 beginnen die 9. Tschechischen Kulturtage in Freiburg im Breisgau und in der Regio. Sie werden veranstaltet von der privaten Brücke/Most-Stiftung und vom Tschechischen Zentrum München, der Kulturabteilung des tschechischen Außenministeriums. Das Festival steht unter der Schirmherrschaft des tschechischen Generalkonsuls Josef Hlobil in München sowie des Oberbürgermeisters der Stadt Freiburg, Dr. Dieter Salomon.

Wir sind stolz darauf, Ihnen die bereits 9. Tschechischen Kulturtage in Freiburg und in der Regio zu präsentieren. Sie dürfen auf ein neues, buntes und auch bewährtes Programm gespannt sein, das die Brücke/Most-Stiftung und das Tschechische Zentrum München in Zusammenarbeit mit zahlreichen Kooperationspartnern zusammengestellt haben. Innerhalb von 11 Veranstaltungstagen können Sie aus 15 Einzelveranstaltungen wählen. Für jeden ist etwas dabei, ob es Lesungen, Vorträge, Filme, Ausstellungen oder Puppentheater sind. Die Angebote richten sich dabei an Groß und Klein.

Die Kulturtage präsentieren nicht nur die tschechischen Künstler in Deutschland, sondern möchten vielmehr die Bewohner der südwestlichsten Region Deutschlands für deutsch-tschechische Themen interessieren und Institutionen zur Kooperation initialisieren. Die enge Zusammenarbeit der Veranstalter mit Vereinen und Initiativen in Freiburg und der Regio beweist es. Zu den wichtigen Partnern zählen das Kommunale Kino, die Ackermann-Gemeinde Freiburg, die Junge Aktion der Ackermann-Gemeinde Freiburg, die Stadtbibliothek Freiburg, das Studium Generale, die Universität, Bad Krozinger Kreis, die Gemeinde Umkirch sowie das Johannes-Künzig-Institut Freiburg.

Mit Unterstützung von:



Die Höhepunkte des Programms

Eine der ungewöhnlichsten und erfolgreichsten Literatur-Veranstaltungen Deutschlands die **Shuttle-Lesung Prager Nacht®** kommt zum 8. Mal nach Freiburg am 04.05., von 18.30 bis 0:30 Uhr. Fahren Sie an ungewöhnliche Orte in Ihrer Stadt, an denen passende Texte tschechischer Autoren, spannend, gruselig, heiter und nachdenklich von professionellen Schauspielern aufgeführt werden. So unverwechselbar haben Sie Ihre Stadt noch nicht gesehen, gehört und gespürt. Zwei Busse der Freiburger VAG bringen das Publikum an zehn ausgesuchte Leseorte. Zu entdecken gibt es diesmal u.a. Botanischer Garten, Damenschneider, Endoskopie, Friseur, Pathologie, Sattlerei, Schmiede, Tonstudio, Weinbauinstitut und Zunftstube.

Das Kommunale Kino in Freiburg zeigt am 05.05. den **Kinderspielfilm** „Der blaue Tiger“ / „Modrý tygr“ für Kinder und Erwachsene, der an tschechische Kinderfilmtraditionen anknüpft und behandelt aktuelle gesellschaftsrelevante Themen in absolut kindgerechter Weise. Der Film wird in Originalton präsentiert, deutsch gesprochen. Das Epilog der Kulturtage bildet dieses Jahr die **Filmreihe „Czech on Tour 2012“** mit dem **Spielfilm "Lidice"** und zwei ausgesuchten Dokumentationsfilmen, am Wochenende vom 14. bis 16.06.

Vielfältiges und Wissenswertes

Die Lesung mit dem Vortrag „Post aus Prag - Ein Streifzug durch die Briefe Franz Kafkas“ von Dr. Markéta Hájková-Barth ist dem 130. Geburtstag von Franz Kafka gewidmet und findet am 05.05. im Josefshaus in Bad Krozingen statt. Es werden prägnante Passagen aus Kafkas Korrespondenz vorgetragen.

Prof. Dr. Helmut Köser, Gründer und Vorstandsvorsitzender der Brücke/Most-Stiftung, referiert am 08.05. an der Albert-Ludwigs-Universität in Freiburg über die Geschichte des Ghettos Theresienstadt und die Person **Kurt Gerron** im Zusammenhang mit der Entstehung des NS-Propagandafilms. Gezeigt werden ein Zusammenschnitt des Films und Teile einer Filmbiographie über Kurt Gerron.

Das Ziel des **Vortrages** von **Mgr. Kateřina Eva Kovačková: „Der böhmische Aspekt in Otfried Preußlers Roman. Die Flucht nach Ägypten. Königlich böhmischer Teil“** ist den Zuhörern **diesen** Roman in seiner Vielfalt näherzubringen; vor allem der darin enthaltene böhmische Aspekt soll thematisiert werden. Nach dem Vortrag am 07.05. um an der Albert-Ludwigs-Universität in Freiburg gibt es die Möglichkeit zur Diskussion mit der Dozentin.

Die **Ausstellung** in der Stadtbibliothek Freiburg vom 14.05. - 16.06. widmet sich dem Leben und dem Werk des **tschechischen Dichters und Schriftstellers Jaroslav Seifert**, des einzigen tschechischen Literaturnobelpreisträgers (1984).

Mit Unterstützung von:



Die Klassiker der Kulturtage

Die Kulturtage präsentieren in ihrem „Klassik-Format“ Veranstaltungen, die vom Publikum immer wieder gewünscht werden oder direkt von den Spielstätten in das Festivalprogramm eingebracht werden:

Deutschlands lustigster Tscheche **Jaromir Konecny** brilliert am 06.05. im Cafe Atlantik mit seinem neuen Bühnenprogramm „Der Mann und sein Hormonzyklus“. Freuen Sie sich auf seine Geschichte, Gitarrensongs und neueste Berichte von der Geschlechterfront. Die Presse ist sprachlos.

Zur Fortsetzung der Tradition des „Tschechischen Puppentheaters“ spielt das **Puppentheater DAMM** (Theaterakademie von Marka Míková) aus Prag am 04.05. in der Stadtbibliothek Freiburg die „Geschichten vom Hündchen und vom Kätzchen“ von Josef Čapek und „Daschenka oder das Leben eines Hundekindes“ von Karel Čapek und vermittelt so ein kleines Stück Weltliteratur. Das Puppentheater wird auch im Kindergarten Hinterhöf in Ihringen am 06.05. zu Gast sein (Geschlossene Veranstaltung).

Zum fünften Mal rückt die Gemeinde Umkirch in den Blickpunkt der Kulturtage. In der Ausstellung „Das Schmunzeln / Zeichnungen, Malerei, Schnitzerei“, vom 05.05. – 08.06. im Rathaus Umkirch/ Schloß Büningen, präsentiert **Pavel Matuška, der bildende Künstler** und weltweiter Preisträger aus Tschechien seinen Zeichenhumor.

Im Programm der Kulturtage darf der „**Tschechisch-Schnupperkurs**“ nicht mehr fehlen. Einen lockeren Einstieg in diese konsonantenreiche Sprache erhalten Sie am 08.05., an der Albert-Ludwigs-Universität in Freiburg.

Die Freunde des ausgelassenen Tanzes können sich auf die „**Bohemian Global Beat Party**“ von **DJ Oboo (Slowakei) und DJ Bodgan** mit dem Global Beat all around the World am 10.05. im White Rabbit Club freuen.

Weitere und aktuelle Infos und das **Programmflyer** als Download gibt es unter:
www.tschechische-kulturtage.de.

Siehe Fotostrecke

Mit Unterstützung von:



Fotostrecke



8. Prager Nacht



Ausstellung Pavel Matuška



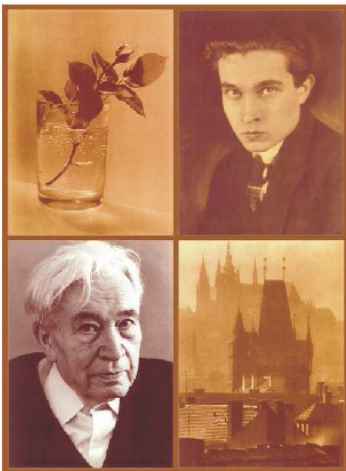
Ausstellung Pavel Matuška



Puppentheater DAMM



Kinderfilm „Der blaue Tiger“



Ausstellung „Jaroslav Seifert“



Spielfilm „Lidice“

Mit Unterstützung von:

